



MINISTERUL TRANSPORTURILOR
AUTORITATEA FERROVIARĂ ROMÂNĂ - AFER
ORGANISMUL NOTIFICAT FERROVIAR ROMÂN - ONFR-AFER

Calea Griviței, nr. 393, sector 1, București
Telefon: 021 30 77 900; Telefax: 021 316 05 97



CERTIFICAT CE DE APROBARE A SISTEMULUI DE MANAGEMENT AL CALITĂȚII
Quality Management System Approval

Număr certificat / Certificate Number: **2269 / 4 / CD / 2017 / RST / ROEN / 0033**

În conformitate cu Directiva 2008/57/EC din 17 iunie 2008 cu modificările și completările ulterioare, Sistemul de Management al Calității pentru fabricarea „**Saboți de frână tip S1 și S2 pentru vagoane (din fontă fosforoasă P10)**” conform Specificației Tehnice Cod: ST-Sim SFV/2015, Desen: Sabot S1, S2 nr. Sim CFR.V.08-01.00.0/C al solicitantului/fabricantului: / *In accordance with Directive 2008/57/EC of 17 June 2008 as amended, Quality Management System complete for the production of the “ Brake shoes S1 and S2 type for wagons (made of phosphoric cast iron P10), according to ST cod ST-Sim SFV/2015, Drawing: Brake shoe S1, S2 nr. Sim CFR.V.08-01.00.0/C”.*
al fabricantului / *of Manufacturer:*

REVA SA Simeria

335900, Simeria, str. Atelierelor, nr. 32, județul Hunedoara, România

a fost evaluat de / *has been assessed by:*

ORGANISMUL NOTIFICAT FERROVIAR ROMÂN ONFR-AFER - 2269

ROMANIAN RAILWAY NOTIFIED BODY – 2269

Calea Griviței nr. 393, sector 1, 010719 BUCUREȘTI, ROMÂNIA

În ceea ce privește conformitatea cu cerințele aplicabile ale STI WAG, Regulamentul (UE) nr. 321/2013, cu modificările și completările ulterioare – 2015, cu standardele armonizate sau voluntare / *for its conformity with TSI WAG, Regulation (UE) nr. 321/2013, with further amendments-2015, with those Harmonised Standards and Voluntary Standards.*

Modulul aplicat/Module applied: **CD, al Deciziei Comisiei Europene 713 din anul 2010/CD of European Commission Decision 2010/713/EU 2010**

Sistemul de Management al Calității al procesului de producție al ECI „**Saboți de frână tip S1 și S2 pentru vagoane (din fontă fosforoasă P10)**” al fabricantului a fost auditat și s-a demonstrat că ECI este conform cu cerințele esențiale ale STI WAG, Regulamentul (UE) nr. 321/2013/*The Quality Management System of the production process for “Brake shoes S1 and S2 type for wagons (made of phosphoric cast iron P10)” of the Manufacturer has been audited and was shown to comply with the Assessment Requirements of TSI 321/2013, subject to any Restrictions and Conditions as listed below.*

Raportul de Audit CE nr. 1/3150/0033/2017 este parte integrantă a acestui Certificat/*EC Assessment Report no. 1/3150/0033/2017 is an integral part of this Certificate.*

Valabilitatea acestui Certificat face obiectul conformității continue cu certificatul de tip nr. **2269/1/CB/2015/RST/ROEN/0018**, menținerii și îmbunătățirii continue a Sistemului de Management al Calității și supraveghere. Acest Certificat este valabil până la data de 14.12.2019 atâta timp cât obiectul evaluării, Sistemul de Management al Calității și documentația tehnică relevantă nu sunt modificate față de cerințele evaluate. *The validity of this certificate is subject to continued compliance with the Type Certificate no. 2269/1/CB/2015/RST/ROEN/0018 the continued maintenance of the Quality Management System and unannounced surveillance. This certificate is valid until 14.12.2019 for as long as the Object of Assessment, the Quality Management System and the relevant technical documentation are not modified.*

Locul și data emiterii /Place and Date of Issue : București, 15/12/2017

În numele Organismului Notificat Feroviar Român – ONFR-AFER (NB 2269) / *On behalf of Romanian Railway Notified Body – ONFR-AFER (NB 2269), Nume / Name: Vasile STĂNESCU, Funcție / Title: Director ONFR.*

DIRECTOR ONFR

Vasile STĂNESCU

